

Declaration and Power of Attorney For Patent Application Declaration Pour Demandes de Brevets Avec Pouvoirs

French Language Declaration

#3

En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon nom, mon domicile, mon adresse postale, ma nationalité sont ceux qui figurent ci-après.

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

Je déclare que je crois être l'inventeur original, premier et unique (si un seul nom figure sur le présent acte) ou un des co-inventeurs, originaux et premiers (si plusieurs noms figurent sur le présent acte) du sujet revendiqué et pour lequel un brevet est demandé sur la base de l'invention intitulée:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CLAMP

dont la description
(cocher la case correspondante)

the specification of which

(check one)

est annexée au présent acte.
 a été déposée 22 MAI 1996

is attached hereto.

was filed on MAY 22, 1996 as

Numéro de série de la demande 08/653,958

Application Serial No. 08/653,958

et modifiée le _____
(si approprié)

and was amended on _____
(if applicable)

Je déclare par le présent acte avoir examiné et compris le contenu de la description identifiée ci-dessus, revendications y compris, et le cas échéant telle que modifiée par l'amendement cité plus haut.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Je reconnais le devoir de divulguer l'information qui est en rapport avec l'examen de cette demande selon Titre 37 du Code des Règlements Fédéraux §1.56(a).

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

FRENCH Language Declaration

Je revendique par le présent acte le bénéfice de priorité étrangère selon Titre 35, du Code des Etats-Unis, §119 de toute demande de brevet ou d'attestation d'inventeur énumérée ci-après, et j'ai identifié également ci-après toute demande étrangère de brevet ou d'attestation d'inventeur ayant une date de dépôt antérieure à celle de la demande pour laquelle la priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications

Demande(s) de brevet antérieure(s) dans un autre pays:

95/06405	FRANCE	MAY 24, 1995	<u>Priority claimed</u>
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	<u>Droit de priorité revendiqué</u>
			<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non
			<input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non
			<input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non

Je revendique par le présent acte, le bénéfice selon Titre 35 du Code des Etats-Unis, §120 de toute(s) demande(s) américaines énumérée(s) ci-après et, dans la mesure où le sujet de chacune des revendications de cette demande n'est pas divulgué dans la demande américaine antérieure, de la façon définie par le premier paragraphe de Titre 35 du Code des Etats-Unis, §112, je reconnais le devoir de divulguer l'information pertinente selon Titre 37 du Code des Règlements Fédéraux, §1.56(a), toute information qui se présente entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande, soit nationale, soit internationale PCT.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (No. de Demande)	(Filing Date) (Date de Dépôt)	(Etat) (brevetée, pendante, abandonnée)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (No. de Demande)	(Filing Date) (Date de Dépôt)	(Etat) (brevetée, pendante, abandonnée)	(Status) (patented, pending, abandoned)

Je déclare par le présent acte que toutes mes déclarations, à ma connaissance, sont vraies et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions, sont tenues pour être vraies; de plus, toutes ces déclarations ont été faites en sachant que de fausses déclarations volontaires ou autres actes de même nature sont sanctionnées par une amende ou un emprisonnement, ou les deux, selon la Section 1001, du Titre 18 de Code des Etats-Unis et que de telles déclarations délibérément fausses peuvent compromettre la validité de la demande ou du brevet délivré.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

POUVOIR: En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) suivant(s) pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès du Bureau des Brevets et de Marques:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

David Wolf	No. 17-528	Theodore Maccarella	No. 31-033	Sandy J. Pritsker	No. 35-086
George L. Greenfield	No. 17-506	David B. Bernstein	No. 30-012	Richard F. Giunta	No. 35-177
Elliot Sacks	No. 17-501	John J. Kline	No. 37-030	Dorothy A. Kline	No. 35-178
David M. Driscoll	No. 25-025	Charles E. Pfund	No. 37-030	Helen A. Greer	No. 35-815
Edward F. Pezzatino	No. 22-348	Philip G. Kornblito	No. 29-180	Lorraine E. Plumer	No. 35-828
Lawrence W. Green	No. 28-384	Anthony J. Honeyman	No. 31-024	Timothy E. O'Dwyer	No. 35-830
Elliot N. Weinglass	No. 28-385	Jason M. Honeyman	No. 31-025	Kristen E. Elbing	No. 35-830
Therese A. Hendricks	No. 30-180	James H. Morris	No. 34-081	Mary E. Bissell	No. 35-840
Edward R. Gates	No. 30-181	Anthony J. Janick	No. 29-209	John N. Anastasi	No. 35-265
Jillian R. Cavello	No. 20-004	Robert J. Latona	No. 32-128	Brett N. Doty	No. 35-840
Ronald J. Krandorf	No. 20-004	Gary S. L. Sos	No. 32-128	Patricia J. Richards	No. 35-470
M. Lawrence Oliverio	No. 30-915	Peter J. Gordon	No. 35-184	David L. Cavanaugh	No. 36-470
				Richard K. Robinson	No. 28-109

Adresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:

David M. Driscoll or James H. Morris
Wolf, Greenfield & Sacks, P.C.
600 Atlantic Avenue
Boston, MA 02210

Adresser toute communication téléphonique à:
 (Nom) (Numéro de téléphone)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

David M. Driscoll
 Tel: (617) 720-3500

Nom complet du seul ou premier inventeur Serge PONTAROLLO	Full name of sole or first inventor
Signature de l'inventeur <i>Serge PONTAROLLO</i> 01.07.96	Inventor's signature
Date	Date
Domicile PONT DE CLAIX, FRANCE <i>FRX</i>	Residence
Nationalité French	Citizenship
Adresse Postale Résidence Saint André - Bâtiment D10	Post Office Address
38800 PONT DE CLAIX, FRANCE	
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any
Signature de l'inventeur	Second Inventor's signature
Date	Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Post Office Address

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Serge PONTAROLLO

Page 3 of 3

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE